



Medlem af Inatsisartut Ruth Heilmann, Siumut  
Inatsisartut  
/HER

### Svar på § 37 nr. 2012-204 vedrørende Napasoq bygdeanlæg

I medfør af § 37, stk. 1 i Inatsisartuts forretningsorden har du fremsat 5 spørgsmål vedrørende Napasoq indhandlingsanlæg, og øvrige indhandlingsforhold. Spørgsmålene er henvist til min besvarelse.

28. september 2012  
Sagsnr. 2012-073457  
Dok. Nr. 1017252

Postboks 269  
3900 Nuuk  
Tlf. (+299) 34 50 00  
Fax (+299) 34 63 55  
E-mail: apnn@nаноq.gl  
www.nаноq.gl

- 1. Den sidste indhandling af stenbiderrogn på indhandlingsanlægget i Napasoq fandt sted den 25. maj. Nu, den 14. september, kan der end ikke indhandles torsk, fordi anlægget stadigvæk er lukket. Hvornår vil man genåbne indhandlingsanlægget i Napasoq?**

Inden besvarelse af dine spørgsmål, henvises til besvarelsen af § 37 spørgsmål nr. 2012-182, der vedrører det samme anlæg.

Arctic Green Food A/S (AGF) har ved deres 1. halvårsrapportering som er sket i henhold til servicekontrakten, oplyst følgende i forhold til den fremtidig indhandlings aktivitet for Napasoq anlægget:

- At der mangler nogle få reparationer for at være helt klar.
- At der mangler køle og is kapacitet i forhold til indfrysning af torsk.
- At Napasoq anlægget har været meget ramt af manglende økonomiske afsætningsmuligheder af saltfisk.
- AGF arbejder på at få Napasoq anlægget ind som mulig leveringssted for Maniitsoq af ferske varer til indfrysning.
- Derudover ønsker de at Napasoq anlægget skal lave naturtørring til denne vinter.

I forbindelse med besvarelse af § 37 spørgsmål nr. 2012-182, har selskabet meddelt den 9. august, at selskabet ville så snart vejret tillader det, starte op på naturtørring af torsk, havkat og hellefisk. Det er oplyst af selskabet, at det forventer at starte indhandling primo oktober, til naturtørring af torsk.

Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug skal holde et møde med selskabet i den nærmeste tid. Mødet vil bl.a. dreje sig om den aktivitet, selskabets anlæg har haft i 2012.

- 2. Man har oplyst, at dette skyldes tekniske problemer i anlægget. Hvad er den egentlige grund til, at indhandlingsanlægget har været lukket i så lang tid, og hvornår vil det genåbne?**

Selskabet har oplyst følgende begrundelse som årsagen til at anlægget har haft en periode med lukning af aktiviteterne. ”Den sydeuropæiske finanskriser har bevirket, at saltfisk afsætningen har været vanskelig og behæftet med stor risiko for tab pga. kunders usædvanlige anstrengte økonomi. Da vores bygder og herunder Napasoq i AGF’s produktionsstrategi er anlagt til saltfisk produktion, har vi ikke endnu kunnet bibeholde denne tabsgivende og risikable produktion.”

Årsagen til lukningen er således begrundet i den økonomiske situation i forhold til indhandling og produktion af saltet torsk.

**3. Selv om fiskerne i Napasoq har betalt deres licens til at fiske og indhandle torsk, kan de hverken fiske eller indhandle torsk i nu efterhånden 4 måneder, hvorfor de ingen muligheder har for indtægt. Hvornår agter Naalakkersuisut at stoppe betalingen for at kunne fiske?**

Brugerbetalingen der betales for en licens er fastsat i forhold til udstedelsen af licensen. Betalingen for fiskerilicens er ikke afhængig af om der er indhandlet til et anlæg. Du gør også selv opmærksom på, at der har været mulighed for at indhandle stenbiderrogn, som der ikke sker licensbetaling for, og der har været mulighed for at indhandle torsk både i Maniitsoq og Atammik. Naalakkersuisut har ingen planer om at ændre nuværende brugerbetalings form.

**4. Hvor mange indhandlingsanlæg ejet af AGF og RG er ramt af lukning i dag? Her tænker jeg på anlæg, som ikke modtager indhandling fra fiskerne på grund af, at anlæggene er lukkede.**

Spørgsmålet besvares kun i forhold til de anlæg der er, eller har været med i servicekontrakten for 2012 i forhold til driftsaftaler for produktionsanlæg. Det er oplyst af Royal Greenland A/S (RG), at alle deres anlæg, der er nævnt i servicekontrakt har været åbent for indhandling hele fiskeriåret. Dette er 7 anlæg, inklusiv Arsuk og Kangaamiut som er nævnt i servicekontrakten. Der sker dog ingen betaling i servicekontrakten for Arsuk og Kangaamiut anlæggene. For AGF er der i øjeblikket kun 3 anlæg, der er åbent for indhandling, ud af samlet 11 anlæg og for at afhjælpe situationen er AGF indkaldt til møde.

**5. Sådanne forhold har negativ indflydelse for fiskeres familiers økonomi, idet disse forhold bl.a. har medført, at fiskerne er kommet bagud med indbetalinger af el- og huslejeregninger. Er Naalakkersuisut åben for at gøre en særlig indsats for at hjælpe de fiskere, der er ramt af manglende muligheder for at kunne udøve deres erhverv? Og hvad agter Naalakkersuisut at gøre?**

Der henvises til den nuværende gældende forordning for området vedrørende offentligt hjælp og nedenfor følger en kort forklaring af denne:

Formålet med forordningen om offentlig hjælp er at skabe et økonomisk sikkerhedsnet for alle personer, der opholder sig i Grønland og ikke kan klare sig på anden vis. Forordningen gælder for alle borgere, også fiskere og fangere, som specielt kan have behov for at søge offentlig hjælp i perioder, hvor de ikke har erhvervsindtægter eller kun få erhvervsindtægter at leve af, dvs. de kan ikke forsørge sig selv og familien. Ydelse af offentlig hjælp er dog altid en individuel vurdering, hvor man skal opfylde kravene i lovgivningen.

Tilsvarende som alle andre borgere, der søger om offentlig hjælp, kan fangere og fiskere kun modtage offentlig hjælp, hvis de ikke får deres behov dækket på anden vis, det vil sige ikke modtager andre ydelser, eller er i besiddelse af en formue, eller på anden vis kan sørge for sig selv.

For at modtage offentlig hjælp skal der være tale om en social begivenhed. En social begivenhed kan bl.a. være ledighed som følge af, at fangere og fiskere i visse perioder ikke har mulighed for at udøve deres erhverv eller kun kan gøre det i begrænset omfang, således at de ikke kan forsørge sig selv og familien.

En betingelse for at kunne modtage offentlig hjælp er, at arbejdsmulighederne udnyttes. Fangere og fiskere skal stå til rådighed for arbejdsmarkedet og være aktivt arbejdssøgende. Reglerne om at stå til rådighed for arbejdsmarkedet er reguleret i bekendtgørelsen om udbetaling af offentlig hjælp, handlingsplaner, rådighed m.v., og her er det et krav, at ansøgere tilmelder sig arbejdsmarkedskontoret med henblik på formidling af beskæftigelse.

Ved beregning af størrelsen af den offentlige hjælp i forhold til indtægten gennem erhvervet som fanger eller fisker, medregnes både ydelser i henhold til § 8, stk. 1 til hjælp til forsørgelse og til faste udgifter og hjælp i henhold til § 20 til enkeltudgifter.

Eksempler på situationer, som kan danne grundlag for, at fangere og fiskere søger om offentlig hjælp:

- Indhandlingsstop eller andre problemer med indhandling.
- Vejræssige forhold hindrer fangst og fiskeri i en periode.
- Midlertidig helbredsmæssige problemer eller midlertidig nedsat funktionsevne på grund af sygdom eller ulykke.

Det er imidlertid en individuel vurdering, om hjælpsøgende fangere og fiskere er berettiget til offentlig hjælp.

Naalakkersuisut anser den gældende lovgivning om offentlig hjælp som fyldestgørende i forhold til alle borgere, såvel for fiskere og fangere. Med baggrund i dette agter Naalakkersuisut ikke at foretage sig yderligere.

Med venlig hilsen

Ane Hansen  
Medlem af Naalakkersuisut for Fiskeri, Fangst og Landbrug